

# PREFACE

## til Alcoholics Anonymous, tredje udgave 1976

(Side 8)

(P) 1. Hvilken udgave er dette?

Dette er den tredje udgave af bogen "Alcoholics Anonymous".

2-a Hvornår blev den først udgivet?

Den første udgave udkom i april 1939,

2-b Hvor mange bøger kom i cirkulation i tiden mellem første og anden udgave?  
og i løbet af de følgende 16 år kom der mere end 300.000 bøger i cirkulation.

3-a Hvornår udkom anden udgave?

Den anden udgave, som blev udgivet i 1955,

3-b Hvor stort var oplaget?  
nåede et total oplag på mere end 1.150.000 bøger.

(P) 4-a Hvad er denne bog blevet?

Da denne bog er blevet den grundlæggende tekst for vort fællesskab

4-b Hvorfor?  
og har hjulpet et stort antal mænd og kvinder til helbredelse,

4-c. Har der været ønske om at foretage mange ændringer i den?  
er der modvilje overfor enhver form for radikal forandring i den.

5. Har der været væsentlige ændringer i første del af denne udgave?

Derfor er den første del af dette bind, som beskriver AA's program til helbredelse,  
forblevet uændret under revideringen af såvel 2. som 3. udgave.

6-a Hvad er forblevet fuldstændig urørt?

Det afsnit, som hedder "lægens synspunkt" er også forblevet urørt, nøjagtig som det blev  
skrevet i 1939 af afdøde Dr. William D. Silkworth,

6-b. Hvad var Dr. Silkworth for vores fællesskab?  
vort fællesskabs medicinske velgører.

(P) 7. Hvilke ting blev tilføjet den anden udgave?

Den anden udgave tilføjede tillæggene med de tolv traditioner og vejledning om,  
hvorledes man kunne komme i forbindelse med AA.

8-a Hvad var den store ændring af anden udgave?

Men den største ændring var i den del, som indeholder de personlige beretninger,

8-b Hvorfor blev denne ændring foretaget?  
der blev udvidet for at afspejle fællesskabets vækst.

9. Hvad fortælles der ellers om anden udgave (resten af afsnittet)?

"Bills historie", "Dr. Bobs mareridt" og en enkelt anden personlig beretning fra første  
udgave forblev intakte; tre blev redigeret og én af disse fik ny titel; nye versioner af to  
beretninger blev skrevet med nye titler; tredive fuldstændig nye beretninger blev tilføjet;  
og afsnittet med beretninger blev inddelt i tre dele, under samme hovedafsnit, som er  
blevet brugt nu.

# PREFACE

## til Alcoholics Anonymous, tredje udgave 1976

(P) 10. Hvilken del af Store Bog er forblevet uændret i tredje udgave?  
I den tredje udgave, er Del I ("Pionererne i AA") forblevet uændret \*  
**\* I denne udgave af "Anonyme Alkoholikere" er på dansk medtaget historierne fra Alcoholic Anonymous' tredje edition 1976 (på nær tre) samt fire nye, skrevet af nordiske AA-medlemmer.**

---

(Side 9)

1. Hvilke ændringer blev der foretaget? (2 sætninger)

Ni af beretninger i Del II ("De holdt op i tide") er overført fra anden udgave; otte nye beretninger er kommet til. I Del III ("De mistede næsten alt") er otte beretninger blevet bibeholdt; fem er nye.

(P) 2-a Hvad er AA' kælenavn for Anonyme Alkoholikeres grundlæggende tekst?  
Alle forandringer, som er foretaget i løbet af årene i den Store Bog, (AA-medlemmernes kælenavn til dette bind) har haft samme formål:

2-b Hvorfor er der blevet lavet ændringer i Store Bog?  
at fremvise det aktuelle medlemspotentiale af AA så nøjagtig som muligt

2-c For at opnå hvad?  
for derved at nå flest mulige alkoholikere.

3. Hvad håber vi sker for en person, som har et drikkeproblem, når vedkommende læser denne bog?

Hvis du har et drikkeproblem, håber vi, at du vil stoppe op i læsningen i én af de 44 personlige beretninger og tænke: "Ja, det skete for mig", eller vigtigere "Ja, sådan har jeg også følt det", eller vigtigst, "Ja, jeg tror på, at dette program kan virke for mig, også".